ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.4.2020
COM(2020) 190 final

ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ Αριθ. 4 ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ 2020

που συνοδεύει την πρόταση κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας στην Πορτογαλία, την Ισπανία, την Ιταλία και την Αυστρία

Έχοντας υπόψη:

– τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

– τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (…)[1], και ιδίως το άρθρο 44,

– τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020, που εγκρίθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2019[2],

– τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 1/2020[3], που εγκρίθηκε στις 17 Απριλίου 2020,

– τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 2/2020[4], που εγκρίθηκε στις 17 Απριλίου 2020,

– το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2020[5], που εγκρίθηκε στις 15 Απριλίου 2020,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 στον προϋπολογισμό του 2020.

ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ

Οι μεταβολές στη γενική κατάσταση εσόδων και στην κατάσταση εσόδων και δαπανών του τμήματος ΙΙΙ είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-el.htm).

1 ΕΕ L 193 της 30.7.2018.
2 ΕΕ L 57 της 27.2.2020.
3 ΕΕ L 126 της 21.4.2020.
4 ΕΕ L 126 της 21.4.2020.
5 COM(2020) 180 της 15.4.2020.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ 3
2. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ 3
3. ΑΙΤΟΥΜΕΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2020 3
4. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ 4

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 4 για το έτος 2020 συνοδεύει την πρόταση[6] σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ) για ποσό ύψους 278 993 814 EUR για την παροχή βοήθειας προς την Πορτογαλία, την Ισπανία, την Ιταλία και την Αυστρία μετά από φυσικές καταστροφές που σημειώθηκαν στα εν λόγω κράτη μέλη κατά τη διάρκεια του 2019:

- *Πορτογαλία:* ζημίες που προκλήθηκαν από τον τυφώνα Lorenzo στις Αζόρες τον Οκτώβριο του 2019·
- *Ισπανία:* πλημμύρες στις περιφέρειες Βαλένθια, Μούρθια, Καστίλλη-Λα Μάντσα και Ανδαλουσία τον Σεπτέμβριο του 2019·
- *Ιταλία και Αυστρία:* ακραία καιρικά φαινόμενα που προκάλεσαν πλημμύρες και κατολισθήσεις οι οποίες έπληξαν το μεγαλύτερο μέρος της ιταλικής επικράτειας (με αποκορύφωμα τις πλημμύρες στη Βενετία), καθώς και την Καρινθία και το Ανατολικό Τιρόλο στην Αυστρία το φθινόπωρο του 2019.

Με το ΣΔΠ αριθ. 4/2020 προτείνεται η εγγραφή των αναγκαίων πιστώσεων στον γενικό προϋπολογισμό του 2020, όσον αφορά τόσο τις αναλήψεις υποχρεώσεων όσο και τις πληρωμές, αφού αφαιρεθούν οι προκαταβολές που έχουν ήδη καταβληθεί στην Πορτογαλία και την Ισπανία (6 495 606 EUR).

2. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020[7] (στο εξής: κανονισμός για το ΠΔΠ), το συνολικό ποσό που ήταν διαθέσιμο για κινητοποίηση του ΤΑΕΕ στις αρχές του 2020 ανερχόταν σε 1 150 524 045 EUR και είναι το άθροισμα των κονδυλίων του έτους 2020 ύψους 597 546 284 EUR και του υπόλοιπου ποσού των κονδυλίων του έτους 2019 ύψους 552 977 761 EUR που παρέμεινε αδιάθετο και μεταφέρθηκε στο 2020.

Το ποσό που μπορεί να κινητοποιηθεί στο παρόν στάδιο του έτους 2020 ανέρχεται σε 1 001 137 474 EUR. Το ποσό αυτό αντιστοιχεί στο συνολικό ποσό που ήταν διαθέσιμο για την κινητοποίηση του ΤΑΕΕ στις αρχές του 2020 (1 150 524 045 EUR), μείον το παρακρατηθέν ποσό ύψους 149 386 571 EUR, προκειμένου να τηρηθεί η υποχρέωση παραμονής σε διαθεσιμότητα του 25 % των ετήσιων πιστώσεων του 2020 έως την 1η Οκτωβρίου 2020, όπως προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού για το ΠΔΠ.

Συνοπτικός πίνακας χρηματοδότησης για το ΤΑΕΕ	**Ποσό EUR**
Κονδύλια του 2019 που μεταφέρθηκαν στο 2020	552 977 761
Κονδύλια του 2020	597 546 284
Σύνολο διαθέσιμο στις αρχές του 2020	**1 150 524 045**
Μείον 25 % των κονδυλίων του 2020 που παρακρατούνται	-149 386 571
Μέγιστο ποσό που είναι επί του παρόντος διαθέσιμο (πιστώσεις 2019+2020)	**1 001 137 474**
Συνολικό ποσό της ενίσχυσης που προτείνεται να κινητοποιηθεί για την Πορτογαλία, την Ισπανία, την Ιταλία και την Αυστρία	-278 993 814
Εναπομένοντα διαθέσιμα έως την 1η Οκτωβρίου 2020	**722 143 660**

3. ΑΙΤΟΥΜΕΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2020

Βάσει των αιτήσεων που έχουν υποβληθεί από την Πορτογαλία, την Ισπανία, την Ιταλία και την Αυστρία, η οικονομική ενίσχυση από το ΤΑΕΕ, με βάση την εκτίμηση των συνολικών άμεσων ζημιών, ορίζεται σε 278 993 814 EUR.

[6] COM(2020) 200 της 30.4.2020.

[7] ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

Η Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη το ποσό των 6 495 606 EUR που είχε ήδη καταβληθεί για αυτά τα γεγονότα στο πλαίσιο του ΤΑΕΕ ως προκαταβολή, προτείνει να τροποποιηθεί ο προϋπολογισμός του 2020 με ενίσχυση της γραμμής 13 06 01 του προϋπολογισμού κατά 272 498 208 EUR τόσο σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και σε πιστώσεις πληρωμών (βλ. πίνακα κατωτέρω).

Ποσά σε EUR

Γραμμή του προϋπολογισμού	**Ονομασία**	**Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων**	**Πιστώσεις πληρωμών**
13 06 01	Παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη σε περίπτωση μείζονος φυσικής καταστροφής με σοβαρές επιπτώσεις στις συνθήκες διαβίωσης, στο φυσικό περιβάλλον ή στην οικονομία	272 498 208	272 498 208
Σύνολο		**272 498 208**	**272 498 208**

4. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ

σε EUR

Τομέας	Προϋπολογισμός 2020 (περιλ. ΔΠ 1-2 και ΣΔΠ 3/2020)		Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4/2020		Προϋπολογισμός 2020 (περιλ. ΔΠ 1-2 και ΣΔΠ 3-4/2020)	
	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
1. Έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη	**83 930 597 837**	**72 353 828 442**			**83 930 597 837**	**72 353 828 442**
Ανώτατο όριο	*83 661 000 000*				*83 661 000 000*	
Περιθώριο						
1α Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	25 284 773 982	22 308 071 592			25 284 773 982	22 308 071 592
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων	*93 773 982*				*93 773 982*	
Ανώτατο όριο	*25 191 000 000*				*25 191 000 000*	
Περιθώριο						
1b Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	58 645 823 855	50 045 756 850			58 645 823 855	50 045 756 850
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων	*175 823 855*				*175 823 855*	
Ανώτατο όριο	*58 470 000 000*				*58 470 000 000*	
Περιθώριο						
2. Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι	**59 907 021 051**	**57 904 492 439**			**59 907 021 051**	**57 904 492 439**
Ανώτατο όριο	*60 421 000 000*				*60 421 000 000*	
Περιθώριο	*513 978 949*				*513 978 949*	
Εκ των οποίων: Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις	43 410 105 687	43 380 031 798			43 410 105 687	43 380 031 798
Επιμέρους ανώτατο όριο	*43 888 000 000*				*43 888 000 000*	
Η διαφορά της στρογγυλοποίησης εξαιρείται από τον υπολογισμό του περιθωρίου	*888 000*				*888 000*	
Περιθώριο ΕΓΤΕ	*477 006 313*				*477 006 313*	
3. Ασφάλεια και ιθαγένεια	**7 152 374 489**	**5 278 527 141**			**7 152 374 489**	**5 278 527 141**
Εκ των οποίων βάσει του Μηχανισμού Ευελιξίας	*1 094 414 188*				*1 094 414 188*	
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων	*2 392 402 163*				*2 392 402 163*	
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες	*714 558 138*				*714 558 138*	
Ανώτατο όριο	*2 951 000 000*				*2 951 000 000*	
Περιθώριο						
4. Η Ευρώπη στον κόσμο	**10 406 572 239**	**8 944 061 191**			**10 406 572 239**	**8 944 061 191**
Ανώτατο όριο	*10 510 000 000*				*10 510 000 000*	
Περιθώριο	*103 427 761*				*103 427 761*	
5. Διοίκηση	**10 271 193 494**	**10 274 196 704**			**10 271 193 494**	**10 274 196 704**
Ανώτατο όριο	*11 254 000 000*				*11 254 000 000*	
Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες	*- 966 558 138*				*- 966 558 138*	
Περιθώριο	*16 248 368*				*16 248 368*	
Εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	7 955 303 132	7 958 306 342			7 955 303 132	7 958 306 342
Επιμέρους ανώτατο όριο	*9 071 000 000*				*9 071 000 000*	
Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες	*- 966 558 138*				*- 966 558 138*	
Περιθώριο	*149 138 730*				*149 138 730*	
Σύνολο	**171 667 759 110**	**154 755 105 917**			**171 667 759 110**	**154 755 105 917**
Εκ των οποίων βάσει του Μηχανισμού Ευελιξίας	***1 094 414 188***	***1 017 029 444***			***1 094 414 188***	***1 017 029 444***
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων	***2 662 000 000***				***2 662 000 000***	
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες	***714 558 138***				***714 558 138***	
Ανώτατο όριο	***168 797 000 000***	***172 420 000 000***			***168 797 000 000***	***172 420 000 000***
Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες	***- 966 558 138***				***- 966 558 138***	
Περιθώριο	***633 655 078***	***18 681 923 527***			***633 655 078***	***18 681 923 527***
Άλλοι ειδικοί μηχανισμοί	**587 763 000**	**418 500 000**	**272 498 208**	**272 498 208**	**860 261 208**	**690 998 208**
Γενικό σύνολο	**172 255 522 110**	**155 173 605 917**	**272 498 208**	**272 498 208**	**172 528 020 318**	**155 446 104 125**